

Järgmine dokument on väljavõtte JDC (USA **Joint** Distribution Committee) nimekirjast, mis asub JDC arhiivis <http://archives.jdc.org/>
Nimekirjas on nende Eesti juutide nimed ja aadressid Venemaal, kes said JDC pakke 1943-1945. a.

Этот документ – часть списка, находящегося в архиве **Джойнта** (JDC, «Американский еврейский объединённый распределительный комитет») <http://archives.jdc.org/>
В списке – имена и адреса эстонских евреев, которые получали посылки от Джойнта в 1943-1945 гг.

These 1943-1945 lists contain the names and addresses of Estonian Jews that received JDC parcels in the Soviet Union. It is extracted from the JDC (USA **Joint** Distribution Committee) archives <http://archives.jdc.org/>

LIST # 16

NAMES AND ADDRESSES OF REFUGEES IN SOVIET RUSSIA (cont'd 77)

1787. ARONOVITCH, Jakov *L. Boston, Jews* " 1799. BEILINSON, Etta, Israf " " Kirovskaya Oblast " Malmish, Kuzmednaya 29
1788. BAKST, B. " ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ " ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
1789. BRASHINSKY, Anija " " Kirovskaya Oblast " " Kilmez, do-vostrebovaniya
1790. Blumberg, Markus " " Gorod: Frunse " " Krasnoarmeiskaya 11, kv. 6
1791. CHATSKIND, Rosa " " Kurganskaya Obl. " " Dalmatovsky Rayon " " derievnya Ochurkovo
1792. CHAZAK, Lanya " " Cheliabinskaya Oblast " " Kocharsky Rayon " " g. Plast " " ul. Pushkina 13
1793. CHALTOV, Issak " " Tashkent, Frunse 7
1794. CHAITIN, Ber " " Tatarskaya ASSR " " Kzilyulsky Rayon " " derievnya Yanchaul
1795. DOBKUSHKES, Lena " " Kirovskaya Oblast " " selo Kilmez " " do-vostrebovaniya
1796. DUBIK, German " " Ferganskaya oblast " " Kokand " " ul. Mikojam 51
1797. DRABKIN-FEINSTEIN, Aron " " Samarkand " " ul. Tolstovo 28
1798. AISENHEADT, G. I., Jechak, Paulina " " Cheliabinsk " " ul. Vorovskovo 18, kv. 1800 *410*
1800. BLUMBERG R. G., Zvi " " Tah ASSR (Tchuvashskaya ASSR) " " Tchebakarsky Rayon " " derievnya Shanari " " Kolkhoz "Krasny Gerol"
1801. BELOSTOKSKAYA, Rachel, Zvi " " Kar. SSR " " Dzhanbul " " Parkovaya 137, kv. d-ra Popova
1802. BEILINSON, Nitta, Oskar " " Cheliabinskaya oblast " " Uvalsky Rayon " " s. Uvelka
1803. BAKST, A. " " Kargasoksky Rayon, N.S.O. " " Kargasok, Krasnoarmeiskaya 20
1804. CHAZAK, Ilia, Avrahan " " Cheliabinskaya Oblast " " Kocharsky Rayon " " gor. Plast, ul. Pushkina 13a
1805. DUBIN, Avrahan, Jecheskiel " " Sverdlovskaya Obl. " " Irbinsky Rayon " " derievnia Kirova
1806. DUBIN, Jecheskiel " " Sverdlovskaya Oblast " " Irbinsky Rayon " " dar. Kirilovo
1807. DANTSIGER, Berta " " Cheliabinskaya Obl. " " Novo-Uvelski Rayon " " st. Novo-Uvelskaya " " Takaseevskaya M.T.S.
1808. EPSHTEIN, Mirlja, -Sham " " Kirovskaya Oblast " " s. Kilmez, do-vostrebovaniya

NAMES AND ADDRESSES OF REFUGEES IN SOVIET RUSSIA (cont'd 78)

1809. FALSHTEIN, Ida, Moshe
Kirovskaya oblast
sielo Kilmez
do-vostrebovaniya
1810. PIKAREVICH, Ida Sheina
gorod Tashkent
ul. Almazara 28
1811. FALSHTEIN, Irene, Herman
Kirovskaya oblast
sielo Kilmez
do-vostrebovaniya
1812. FERDMAN, Moshe, Leib
Sverdlovskaya oblast
Irbitsky Rayon
derevnya Kirilova
1813. GELLER, Solomon
UzSSR
gorod Samarkand
ul. Engelsa 57
1814. Dr. N. GENS
Bogdashkinsky Rayon
Ulyanovskaya Oblast
Sielo Bogdash-kim
Boinitza
1815. GINOVKER, Iosif
Kirovskaya Oblast
Kilmez
do-vostrebovaniya
1816. GENDEL, Maria, Zvi
Kirovskaya oblast
Malmish
do-vostrebovaniya
1817. GUREVITCH, Rosa
Kuibyshev oblastnoi
Sadovaya 198 (or 188)
1818. GEIMAN, R.
Omskaya oblast
Stavropol Alutinskaya
1819. GURVITCH, Iosef, Michael, Ester
gorod Flast
Cheliabinskaya Oblast
Kooperativnaya 11
1820. GUREVITCH, Avraham, Schmul
gorod Kuibyshev
Sadovaya 188
1821. GUREVICH, Jaskov
Kuibyshev
Sadovaya 188
1822. GUREVITCH, Rafael, Schmul, Teilya
UzSSR
gorod Margelana
do-vostrebovaniya
1823. R.B. GOR and Dov
Tashkent
ul. Babochaya 31
1824. GINOVKER, Ina
Kirovskaya oblast
Kilmesky Rayon
derevnya Dubovoi
1825. GERSHMAN, Eva
Samarkand
Respublikanskaya 13 or
Uzbekskaya 13
1826. GLEZER, Berta, Kopel
Kirovskaya oblast
Malmish
Kusnechnaya 29
1827. GLEZER, Jakob
Saratovskaya oblast
gorod Engelsa
ul. Lenina 43
1828. GENS, Juli, Berta
Tashkent
do-vostrebovaniya
1829. GUTKIN, Zhosofinn, Alexander
Kirovskaya oblast
g. Malmish
ul. Svobody 16
1830. GERSHMANOVICH, Chasya
Kirovskaya oblast
Malmish
Raibolnitsa
1831. GORFULEL, S., Dov
Tatarskaya ASSR
Kizil-Armelsky Rayon
p/o Igari

LIST #16

NAMES AND ADDRESSES OF REFUGEES IN SOVIET RUSSIA (cont'd 79)

1832. HINOVKER, Sampson or Saul
Kirovskaya oblast
sielo Kilmes
do-vostrebovaniya
1833. HINOVKER, L.I., Gosif
Kirovskaya oblast
sielo Kilmes
do-vostrebovaniya
1834. ITSKOVICH, Maria, Gedalya
Samarikand
Komunisticheskaya 96
1835. ITSKOVICH, Anna
c/o Dantsig, Berta
Cheliabinskaya oblast
Novouvelsky Rayon
st. Novouvelskaya
Taksinskaya MTS
1836. JERUCHMANOVA, Moshe
~~MMMM~~ Krasnoyarsky Krai
Kazachinsky rayon
sielo ~~XXXX~~ Rozhdestvenskoye
ul. Kirova 63
1837. JUDEIKIN, R., ~~Chaim~~
N.S.O. ~~MM~~ Kargasoksky rayon
NishnaVasyuganskoye p/o pos.70/ K/m
1838. DOMROSHKIN, Tanya
NSO Kargasoksky rayon
N.Vasyuganskoye p.o
pos. 70 k/m
1839. DELSKY, Artur, ~~Jizahel~~ Ida
Kirovskaya oblast
Malmish, Raibolnitsa
1840. DELSKY, I.G., Garabon
Narymsky okrug, N.S.O.
~~MM~~ s. Alexandrovskoye
Raileschoz
1841. JUDEIKIN, M.
Sverdlovskaya obl.
Verhotursky rayon
p/j 239/8 L/P
"Kressicha" Berezovka
1842. JUDEIKIN, Shlomo, Mair
gorod Sverdlovsk
ul. Kuibysheva 48a
Volnoelektromontazh
1843. JUDEIKIN, Emil
Cheliabinskaya oblast
Nishny Kishtim.V/Tchaat 474
Gospital 3881
1844. JERUCHMANOV, David, ~~Shaym~~
Kirovskaya oblast
Kaisky rayon p/o Volosnitsa p/j 231/3
Viatlag, NKVD
1845. JAKOBSON, Elizaveta, Moritz
Kirovskaya oblast
Malmishsky rayon
Dimitrievka
Lessavod "Bolshavik" Mitchgal
1846. Jakobson, R. and ~~Zvi~~
Tch. ASSR (Tchuvashskaya ASSR).
Jantikovskiy rayon
sielo Turmishi
1847. JUDEIKIN, Emma
N.S.O. s. Alexandrovskoye
Nabereshnaya 26
Narymsky okrug
1848. JUDEIKIN, Rosa
Cheliabinskaya oblast
Chasheky rayon
Zhikinsky s/s
der. Shaburi, k/s im. Lenina
1849. JERUCHMANOVA, Bluma
gor. Tashkent
ul. Zavodskaya 12, kv. 21
1850. KATS, Rachel, Arzahan
Kirovskaya oblast
Malmish, Kommunalnaya ul. 3
1851. KROPMAN, T. S.
Kuibyshev Oblastnoi
do-vostrebovaniya
1852. Dr. KLOMPUS, Maks, Elisabeth
Ivanovskaya oblast
gor. Juzha
gospitalny vratch
1853. KOZLOVSKAYA, Ester, Elizabeth
Alma-Atinskaya oblast
Talgar
ul. Kama 25
1854. Kozlovsky, Pintel
Alma-Atinsk.Obl., Talgar, ul.Kama 25

LIST # 16

NAMES AND ADDRESSES OF REFUGEES IN SOVIET RUSSIA, (cont'd 80)

- | | | | | | |
|-------|--|---|-------|--|---|
| 1855. | KOZLOVSKAYA, Bella
Alma-Atinskaya Obl.
Talgar
Datchnaya 4 | " | 1855. | KOLOVSKAYA, Berta
N.S.O. Narymsky Krai
Kargasoksky rayon
p/o Nizhny Vasyugan p. Eremino | " |
| 1856. | Dr. KOLOMOITZEV, Moshe, Anna
Tashkent
do-vostrebovaniya | " | 1856. | ELYAZ, Rut, Bernard
gor. Tcheliabinsk
dovostrebovaniya | " |
| 1857. | KLAZ, Nosel, Day
Kaz. SSR
Semipalatinsk
ul. Akad. Pavlova 179 | " | 1857. | ELYAZ, Sara
Tcheliabinsky oblast
Uvelsky rayon
sielo Uvelka | " |
| 1858. | KAPLAN, Genrietta
N.S.O. Kargasoksky rayon
p/o Nizhne Vasyugan p.
Eremino | " | 1858. | LIPAVSKAYA, Sara
gor. Plast
Oktabrskaya ul 48/8
Tcheliabinskaya oblast | " |
| 1859. | KRIGMAN, Samuel, Abar, Elka
Molotovskaya oblast
Ust. Kishert
der. Kabilgata | " | 1859. | LIPAVSKAYA, Rosa
Samarkand
Respublikanskaya 13 | " |
| 1860. | ELYAS, Anya, Iosef
gorod Yaroslavl
Komitet po delam iskusstv Stonsky | " | 1870. | EMMAN LEIBO, Boris, Frida
UzSSR
gor. Samarkand
ul. Lenina 15. | " |
| 1861. | KATZEKOVITCH, Edit
Kirovskaya oblast
Malmish
do-vostrebovaniya | " | 1871. | LANDNER, Z., Mirva
KazSSR
Dzhambul
ul. Stalina 103 | " |
| 1862. | KRUSHKAL, Enta, Moshe
N.S.O. Narymsky okrug
sielo Alexandrovo
ul. Kooperativov 31d. Zacharovo | " | 1872. | LEVSKAYA, Anna
Uzb. SSR
Samarkand
ul. Vorovskovo 14 | " |
| 1863. | KIRSHBAUM, Ilja, Shana-Dvora
Kuibyshev
Sadovaya 188
c/o Dr. Gurevitch | " | 1873. | LEVSKAYA, Meri, Gieer
UzSSR
Samarkand
ul. Vorovskogo 14 | " |
| 1864. | KIGMAN, Simon, Shaul
Molotovskaya oblast
Ust-Kishersky rayon
der. Machali | " | 1874. | LEVITAN, Leib, Shaul
Tatarskaya ASSR
gorod Tchistopol
ul. K. Libknecht 28 | " |

LIST # 16

NAMES AND ADDRESSES OF REFUGEES IN SOVIET RUSSIA (cont'd 81)

1875. LEVINSON, Chaya
Alma-Atinskaya oblast " "
Telchar, Dachnaya 4
1876. LEVIN, Chena, Meir
g. Tcheliabinsk " "
ul. s.Kri 6
1877. LEVIN, Masha, Merik
KazSSR " "
g. Alma-Ata
ul. Kirova 50
1878. MIRVITZ, E., Marcus
N.S.O. Jurta Eremino " "
Kargasoksky rayon
Tchizhansky S/s
Kolkhoz Maksima Gorkogo
1879. MINKOV, Aron " "
UzSSR
Ferganskaya oblast
St. Gershakovo, Tashkent.zhel.dor.,
Krasno-Armeiskaya ul. 24
1880. MALKIN, Klara " "
Kirovskaya oblast
s. Kilma
dovostrebovaniya
- ~~1881~~
1881. MARKOVITCH (GRTA)
Tcheliabinskaya oblast " "
N.Uvelsky Rayon
sielo Uvella
dovostrebovaniya
- ~~1882~~
~~1882. MINKOV, Aron~~
Uz. SSR
g. Tashkent
ul. Almasafa 28
1883. Pil, Rosa " "
g. Samarkand
do-vostrebovaniya
1884. PIKAREVICH, Gavriel Jakov " "
c/o Dr. Gurevich
gor. Kuibyshev
Sadovaya 188
1885. PATASHNIKOV, Raya " "
Alma-Atinskaya oblast
st. Taigar
Krasnoarmeiskaya 77
1886. PIROVICH, S. " "
Aipolovskoye p/o p
Dalny Jarvasyugansky rayon
N.S.O.
1887. PAINSON, Sara " "
Kuibyshev
Sadovaya 188
1888. PAKS, Gusta " "
Samarkand
Respublikanskaya 13
1889. POLIAK, Rosa " "
Sverdlovskaya oblast
Irbitsky rayon
Kirilovskiy s/s, der. Kirilova
1890. PESIN, Avraham " "
Kirovskaya oblast
Dorovskiy rayon
st. Dorovskoye
do-vostrebovaniya
1891. RAICHMAN, G.G. " "
Sverdlovskaya oblast
g. Kamyshlov
p/o Poroshino
pochtovy yatchik 104/4
1892. RUBINOVICH, Sender, RIVKA " "
Omskaya oblast
Samarovo
Pristanskaya 3
1893. ROZENBERG, Avraham, David " "
Molotovskaya oblast
st. Kichert
ul. Baberezhnaya 7
1894. ~~SM~~ SEATS, A. and D. F. " "
Kurganskaya oblast
St. Dalmatov
ul. sovietskaya 89
1895. SMER, Ida " "
Kazakhstan
Alma-Atinskaya oblast
Kaskelen, Baberezhnaya 15

LIST # 16

NAMES AND ADDRESSES OF REFUGEES IN SOVIET RUSSIA (cont'd) 82

1896. Shtein, Golda " " "
gorod Tashkent
ul. Zavodskaya 12, kv. 21
1897. SHAPIRO, Ida " " "
Tcheliabinsk
do vostrebovaniya
1898. SHPUNGEN, Rivka " " "
Kaz. SSR
Kustanaiskaya oblast
Konesavod 48
1899. SOLOMON, M. " " "
~~Sverdlovskaya oblast~~
Izhmestinsky rayon
Buzinsk
1900. SLUTSKINA, Lotta " " "
Kirovskaya oblast
Kilmes
Do vostrebovaniya
1901. SHUR, Zelma " " "
Samarkand,
Respublikanskaya 13
1902. SLIOZIN, S " " "
Samarkand
Kommunisticheskaya 9
1903. TCHERNOMI, J. and Shalom " " "
Tcheliabinskaya oblast
Dolmatovskiy rayon
Paderinsky s/s
sv. Trud
1904. TRITLBAUM, Udi, Herman " " "
Kirovskaya oblast
Kilmes
do vostrebovaniya
1905. TUCH Abram Dr., Filip " " "
Tashkent
ul. Stalina 5/10
1906. TUCH, Iosef, Bera " " "
Tashkent
ul. Stalina 5/10
1907. TRITLBAUM, R. I. " " "
g. Plast, Cheliabinskaya oblast
Oktiabrskaya ul. 48/8
1908. TSITRON, Ch. " " "
Cheliabiansky okrug
N. Uvelskiy rayon
st. Nizhne Uvelskaya
1909. VAINER, Gittel " " "
Mordovskaya ASSR
Dubenskiy rayon
st. Atyashevo
p/o Tchbergino
Nikolayevskoye Lesnichestvo
1910. VESET, Sonya " " "
Alma-Atinskaya oblast
KazSSR
st. Talgar
Krasnoarmeiskaya ul. 77
1911. VASKIN, Miriam, Jishek " " "
UzSSR
Samarkand
ul. Soviet 14
1912. VASKIN, Elena " " "
g. Plast
Turgenevskaya 24
Cheliabinskaya oblast
Katchgarakiy rayon
1913. ZALMANOVICH, Mordache " " "
KazSSR
Dzhambul
Parkovaya 137, c/o Popova
1914. ZOLOTOVA, Nina " " "
Ferganskaya oblast
st. Kubasy
Zementny Zavod, Korpus 10, Kv. 7
1915. ZALMANOVICH, Iosef and Evi " " "
UzSSR
Bukharskaya oblast
Shakhriyabs, ul. Gorkovo 124
kv. Labatina

LIST #16

NAMES AND ADDRESSES OF REFUGEES IN SOVIET RUSSIAN (cont'd 83)

1916. DELSKAYA, Ester, Jechezkel
Kirovskaya oblast
g. Malmish *ESTONIAN LIST*
Proletarskaya 21
1917. Furmanskaya, Ida
Kirovskaya oblast
s. Kilmes
do vostrebovaniya
1918. HOGOVSKEY, Rachil and Meier
Tcheliabinsk
ul. S.Kirova
1919. BERZON, Sara and Avraham *ESTONIAN LIST*
N.S.O.
Vasyugansky rayon
Aipolovskoye p/o p/ Dalny Jar
1920. OISLENDER, Nadia M.
Saratovskaya oblast
Atkarsk
Revolutionnaya ul. 98
1921. ASHKENASI, Ehruch M.
Kuibyshev Oblastnoi
Tomashhev Psichobolnitsa
1922. Zosia Ludvigovna VINAVER
gorod: Biysk
Svolnaya ul. 7
Altaisky Krai
1923. TEPLITZKAYA, Freida Davydovna
gor.: Kuibyshev Oblastnoi
st. Besyamsanka.
Potchtovoye Otdeleniye "Piatiletka"
do vostrebovaniya
1924. KOIFMAN, Sonia Abramovna
Tashkentskaya oblast
gor.: Mirsatchul
Potchta - do vostrebovaniya
1925. GOLDSZTEJN, Masse
Kirovskaya oblast
Dshalalabad
Pogranichnaya 15
1926. RUDENSKAYA, Chaya
Moscow 10
Pervy Krasnoselsky Pereulok 7/9, kv. 144
1927. Aizikov, Ira and Abrasha
UZSSR
Samar kand
~~sharshankan 25~~
ul. Berlik 32
1928. BARBER, Usher with 3 children
Irkutsk
Lagernaya 10, c/o Sara Abramov
1929. ELJASHEV-JAKUBOVICZ, Ona
Yakutskaya ASSR
Yakutsk
Korolenkovskaya 58
1930. KUZNETZ, Rosiala
UZSSR
Bukhara
ul. Bibliotechnaya 1
1931. FITERMAN, Israel and Gitel
Bashkirskaya ASSR
Ufa
ul. Stalina 37 - 1
1932. BECK, Leib and Mechel
Irkutskaya oblast
Bodabinsky rayon
Vasilevka
1933. KOROBVA, S.B.
KassSR, Aktiobinskaya oblast
pos. Martuk
ul. Lenina 13
1934. FARKASH, Herman Dr.
Bashkirskaya ASSR
gor. Sterlitamak
ul. K. Marx 57
1935. KLIGMAN, ~~Schneidman~~ E.G.
Tchkalovsk
Turkmenistanskaya 17,7 c/o M.G. Berliand
1936. GOLDMART, L. Dr. with wife and child
OSE
Sverdlovskaya oblast, Krasnouralsk,
ul. Karl Marx 5/5
1937. GORDON, Etta and child
OSE
Ivanovskaya oblast
Yusha, Hospital